

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

Bản án số: 04/2017/HSST

Ngày: 09/11/2017.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Hồng Quang.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông. Vàng Giống Di.

2. Ông. Vũ Trung Hoàn.

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Nguyễn Hồng Sóng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Cảnh Tuấn - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 11 năm 2017, tại trụ sở UBND xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên. Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 04/2017/HSST ngày 17/10/2017 đối với bị cáo:

Giàng Chứ L (tên gọi khác: Không) - Sinh năm: 1978.

Nơi sinh: Huyện M, tỉnh Y.

Nơi ĐKKHKT và chỗ ở hiện nay: Bản K, xã L, huyện Đ, tỉnh ĐB.

Nghề nghiệp: Làm nương; Trình độ văn hóa: Không.

Con ông: Giàng Sáy L (đã chết) và bà Thào Thị V; sinh năm: 1923.

Vợ: Thào Thị C - sinh năm 1979 và có 05 người con; con lớn nhất sinh năm 2003, con nhỏ nhất sinh năm 2015.

Tiền sự: Không; Tiền án: Không.

Bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 23/8/2017 đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người phiên dịch cho bị cáo: Ông Hờ A Dơ; sinh năm 1988; trú tại bản Háng Trợ, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên. (Có mặt)

NHẬN THẤY:

Bị cáo Giàng Chứ L bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Vào khoảng 11 giờ ngày 19/8/2017, Giàng Chứ L nhận điện thoại của Giàng Giồng T là T sẽ lên Điện Biên Đông chơi, L hẹn gặp T để mua ma túy. Đến 19 giờ cùng ngày, khi đi làm nương về, L gặp T tại đỉnh Keo Lô thuộc bản Keo Lô II, xã Keo Lô và mua của T 01 gói hêrôin với giá 400.000đ. Sau đó, L lấy số hêrôin mua được chia nhỏ sử dụng một ít, còn lại để bán dần.

Đến 09 giờ 10 phút ngày 23/8/2017, L đã bán cho hai người đàn ông dân tộc Thái (không biết tên, địa chỉ) 02 gói hêrôin với giá 100.000đ. Số còn lại chưa kịp bán cho ai thì bị tổ công tác công an huyện Điện Biên Đông phát hiện, bắt quả tang.

Tại biên bản mở niêm phong, xác định trọng lượng, lấy mẫu giám định hồi 15 giờ 00 phút ngày 23/8/2017, cơ quan điều tra Công an huyện Điện Biên Đông xác định tổng trọng lượng vật chứng thu giữ của Giàng Chứ L là 0,47 gam hêrôin. Trích lấy 0,12 gam gửi giám định. Tại kết luận giám định số 725/GĐ-PC54 ngày 08/9/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận mẫu chất bột màu trắng gửi giám định là chất ma túy loại Hêrôin. Không hoàn trả lại mẫu vật sau khi giám định.

Tại Cáo trạng số: 53/QĐ-HS-VKS ngày 16 tháng 10 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên truy tố Giàng Chứ L về tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo khoản 1 Điều 194 của BLHS.

Tại phiên tòa, đại diện VKSND huyện Điện Biên Đông giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 điều 46 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Giàng Chứ L từ 24 tháng đến 30 tháng tù về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Áp dụng Điều 41 của BLHS và Điều 76 của BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy toàn bộ vật chứng. Tịch thu sung quỹ Nhà nước 100.000đ do bị cáo phạm tội mà có.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Bị cáo được miễn án phí HSST theo quy định của pháp luật.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo;

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa bị cáo Giàng Chứ L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng đã truy tố. Hội đồng xét xử xét thấy rằng:

Xét về hành vi phạm tội: Tại phiên tòa ngày hôm nay bị cáo Giàng Chứ L thừa nhận ngày 19/8/2017 đã mua của Giàng Giồng T 01 gói hêrôin với giá 400.000đ với mục đích sử dụng và bán lẻ kiếm lời. Cụ thể: L đã bán 02 gói hêrôin cho 02 người Thái (không biết tên và địa chỉ) với số tiền là 100.000đ vào ngày 23/8/2017. Như vậy, lời nhận tội của bị cáo phù hợp với nội dung Cáo trạng và các tài liệu,

chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Việc đưa bị cáo ra xét xử công khai về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” với mục đích để sử dụng và bán lẻ kiếm lời có đủ cơ sở để khẳng định quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông đối với bị cáo về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng quy định pháp luật.

Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự do lỗi của bị cáo gây ra. Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước. Đồng thời, còn xâm phạm đến trật tự an toàn xã hội trên địa bàn xã Keo Lôm nói riêng, huyện Điện Biên Đông nói chung.

Xét về tính chất, mức độ phạm tội: Tuy chỉ mang tính chất giản đơn nhưng rất nguy hiểm cho xã hội và thuộc trường hợp nghiêm trọng. Bị cáo luôn nhận thức được tác hại của chất ma túy không những hủy hoại sức khỏe của con người mà còn là nguyên nhân trực tiếp làm gia tăng các loại tội phạm khác, song, vì ham muốn cá nhân, vì lợi nhuận mà ma túy mang lại bị cáo đã bất chấp tất cả, coi thường kỷ cương phép nước, miễn sao có lợi cho cá nhân bị cáo.

Xét về nhân thân: Bị cáo xuất thân từ gia đình nông dân thuần túy, được bố mẹ nuôi dưỡng trưởng thành, không học hành mà ở nhà lao động sản xuất, lấy vợ, sinh con. Lẽ ra khi đã là một người chồng, một người cha bị cáo phải biết tu chí làm ăn lương thiện, chịu khó lao động sản xuất, làm chỗ dựa tin cậy cho vợ con noi theo mới phải. Song, bản tính lười lao động, ăn chơi đua đòi dẫn đến nghiện ngập, vì nghiện ngập nên dần thân vào con đường mua bán ma túy phi pháp để hôm nay phải đứng trước vành móng ngựa bị cáo có ân hận thì cũng đã muộn.

Xét về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm Hình sự cho bị cáo được quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 của BLHS. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 48 của BLHS.

Để thể hiện tính nghiêm minh của pháp luật cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục cho bị cáo sau này trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội.

Về hình phạt bổ sung: Trong quá trình điều tra xác minh tài sản của gia đình bị cáo không có tài sản gì giá trị, điều kiện gia đình khó khăn, gia đình thuộc hộ nghèo của xã. Do vậy, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp.

Về vật chứng vụ án: Tịch thu và tiêu hủy toàn bộ 0,35 gam Hêrôin còn lại sau giám định.

Đối với số tiền 100.000đ bị cáo khai tại cơ quan điều tra cũng như khẳng định tại phiên tòa là do bị cáo bán hêrôin mà có cần tịch thu sung quỹ Nhà nước.

Đối với chiếc điện thoại mà Giàng Chứ L dùng để liên lạc hỏi mua Hê rô in của giàng Giồng Tủa. Quá trình điều tra, Cơ quan CSĐT xác định chiếc điện thoại là của vợ Vàng Chứ L tên là Thảo Thị Chá. Thảo Thị Chá không biết Giàng Chứ L sử dụng chiếc điện thoại này để hỏi mua Hê rô in. Cơ quan CSĐT không xử lý. HĐXX không xem xét.

Đối với Giàng Giồng T là người đã bán hêrôin cho bị cáo. Quá trình điều tra xác minh T không có mặt tại địa phương. HĐXX không đề cập xử lý trong vụ án này.

Đối với hai người đàn ông dân tộc Thái đến mua ma túy của bị cáo. Quá trình điều tra chưa làm rõ được nên HĐXX không đề cập xử lý trong vụ án này.

Về án phí: Tại phiên tòa bị cáo đề nghị HĐXX miễn án phí với lý do bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số đang cư trú tại xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông nơi có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, bên cạnh đó gia đình bị cáo thuộc hộ nghèo theo giấy chứng nhận hộ nghèo số 86/GCN-UBND. Vì vậy, áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Hội đồng xét xử xem xét miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Giàng Chứ L (tên gọi khác: không) phạm tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Áp dụng khoản 1 Điều 194; Điều 33; điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Giàng Chứ L 26 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt (ngày 23/8/2017).

2. Về vật chứng vụ án:

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 41 của Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 76 của Bộ luật tố tụng Hình sự tịch thu và tiêu hủy toàn bộ 0,35 gam Hêrôin còn lại sau giám định.

- Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 41; điểm c khoản 2 Điều 76 tịch thu sung quỹ Nhà nước 100.000VNĐ do bị cáo phạm tội mà có.

Vật chứng trên đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục thi hành án Dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 10 giờ ngày 17/10/2017 giữa cơ quan Công an huyện Điện Biên Đông và Chi cục thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông.

3. Về án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội. Miễn toàn bộ án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo Giàng Chứ L.

Án xử công khai sơ thẩm, kết thúc cùng ngày. Báo cho bị cáo biết được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 09/11/2017).

Nơi nhận:

- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- Nhà tạm giữ C.A huyện ĐBD;
- THADS huyện Điện Biên Đông;
- Phòng NVHS CA Điện Biên Đông;
- Phòng KTNT&THA TAND tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh;
- Sở Tư Pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ THA.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Lê Hồng Quang